

PRESUPUESTOS 2017

FACULTAD DE TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN



UNIVERSIDAD DE GRANADA

9 de marzo de 2017

PRESUPUESTOS 2017

FACULTAD DE TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN

PRESUPUESTO

En este apartado se analizan tanto los ingresos oficiales, la incorporación de remanentes* del año 2016, como algunos de los ingresos estimados por diversos conceptos y que serán la base para realizar los presupuestos para el presente año.

INGRESOS PREVISTOS 2017	
PRESUPUESTO 2017	43.803,00 €
INCORPORACIÓN REMANENTES 2016	14.320,79 €
ALQUILER SERVICIO REPROGRAFÍA	4.550,00 €
<i>CONTRATO PROGRAMA</i>	10.000,00 €
MAQUINAS EXPENDEADORAS	6.600,00 €
ALQUILER AULAS	1.500,00 €
TOTAL	56.453,00 €
	80.773,79 €

* El equipo de Gerencia de la UGR todavía tiene que decidir que va a realizar con los remanentes de cada Facultad.

PREVISIÓN GASTOS 2017

EDIFICIOS		
A1	CRISTALES, FONTANERÍA, OBRAS, CALEFACCIÓN, PINTURA	15.000,00 €
A2	REPARACIONES ELECTRICAS, ASCENSOR, LABORATORIOS, CLIMATIZACIÓN, SEGURIDAD	1.000,00 €
A3	MANTENIMIENTOS MÁQUINAS, CONSERVACIÓN	2.000,00 €
A4	FERRETERÍA, ELECTRICIDAD, LIMPIEZA	8.500,00 €
A5	MOBILIARIO Y ENSERES	2.000,00 €
MATERIAL		
B1	INFORMÁTICA, LABORATORIOS, AULAS	6.000,00 €
B2	MATERIAL DE OFICINA, FOTOCOPIAS	7.500,00 €
B3	EDITORIAL SENDEBAR	1.000,00 €
SERVICIOS		
C1	CORREO, IBERCOM	4.000,00 €
ACTIVIDADES Y GESTIÓN		
D1	ACTIVIDADES CULTURALES, CONFERENCIAS, DIETAS CONFERENCIANTES, BOLSA DE VIAJE, CONTRIBUCIONES CONGRESOS Y CURSOS	10.000,00 €
D2	APORTACIONES A ORGANIZACIONES	800,00 €
D3	PREMIOS E INSIGNIAS	1.500,00 €
D4	ESTUDIANTES, DEPORTES, BECAS	5.000,00 €
D5	CONTRIBUCIÓN DETI	500,00 €
D6	CONTRIBUCIÓN COCKTAIL PATRÓN	2.500,00 €
D7	CONTRIBUCIÓN PROPEDEÚTICO ALEMÁN	2.500,00 €
BIBLIOTECA		
E1	BIBLIOTECA	3.070,00 €
TOTAL		71.070,00 €

GASTOS 2016

A) EDIFICIOS

A1) Cristalería, fontanería, obras, calefacción, pintura etc.

GASTOS	
TRASDOSADO AULA 2, <i>CYRA CONSTRUCCIÓN Y RESTAURACIÓN, S.L.</i>	9623,28 €
RESTAURACIÓN Y LIMPIEZA FACHADA, <i>SIGLOS CONSERVACIÓN Y RESTAURACIÓN. S.L.</i>	9773,69 €
COLOCACIÓN CRISTALES, <i>CRISTALERÍA AUSTRAL</i>	1633,15 €
TOTAL	21030,12 €

A2) Reparaciones eléctricas, ascensor, laboratorios, climatización, seguridad.

GASTOS	
ATISOLUCIONES SEGURIDAD, S.L.	716,32 €
BONO MANTENIMIENTO ORDENADORES, <i>MICRODIGITAL, S.L.L.</i>	605,00 €
TOTAL	1321,32 €

A3) Mantenimientos máquinas, conservación.

GASTOS	
BACTERIOESTÁTICOS, CONTENEDORES SERVICIOS, <i>SERKONTEN, S.A.</i>	1648,03 €
DESINFECCIONES AVISUR, S.L.	363,00 €
ALQUILER CONTENEDOR, <i>CONTENEDORES ALHAMBRA, S.L.</i>	82,50 €
TOTAL	2093,53 €

A4) Ferrería, electricidad, limpieza.

GASTOS	
PRODUCTOS DE LIMPIEZA, <i>ARLIM ADOLFO CARO, S.L.</i>	2301,91 €
MATERIAL DE FERRETERÍA, <i>CABRERA LUNA, ENCARNACIÓN</i>	2455,70 €
MATERIAL DE FERRETERÍA Y PRODUCTOS DE LIMPIEZA, <i>FAMILIA OLMO HERNÁNDEZ</i>	1571,60 €
MATERIAL DE FERRETERÍA, <i>MADERAS ALFONSO, S.A.</i>	272,30 €
MATERIAL ELÉCTRICO, <i>ELEKTROKAMYR S.L.L.</i>	1548,54 €
MATERIAL ELÉCTRICO, <i>DEGRA CORPORATE</i>	267,81 €
MATERIAL ELÉCTRICO, <i>GRANATUM S.L.U.</i>	68,97 €
PRODUCTOS DE LIMPIEZA, <i>GRAGEDES, S.L.</i>	278,08 €
PRODUCTOS DE LIMPIEZA, <i>L.D. MÁS QUE HIGIENE</i>	3375,90 €
TOTAL	12140,81 €

A5) Mobiliario y enseres.

GASTOS
TOTAL

TOTAL CAPÍTULO A (EDIFICIOS): 36.585,78 €

B) MATERIAL

B1) Informática, laboratorios y aulas.

GASTOS	
MATERIAL INFORMÁTICO, <i>MICRODIGITAL, S.L.L.</i>	3611,48 €
MATERIAL INFORMÁTICO SECRETARÍA, <i>EQUIPOS DE OFICINA DE GRANADA, S.A.</i>	352,11 €
MEJORA WEB DEL GRADO, <i>INTELLIGENCIA SOLUCIONES INFORMÁTICAS S.L.</i>	1098,08 €
MATERIAL AUDIOVISUAL, <i>REYNALDO TECNOSON, S.A.</i>	1948,10 €
TOTAL	7009,77 €

B2) Material de Oficina, fotocopias.

GASTOS	
MATERIAL DE OFICINA, <i>REPRODUCCIONES OCAÑA S.L.</i>	1610,67 €
SELLOS, SEÑALÍSTICA, <i>PLÁCIDO SÁNCHEZ GUERRERO</i>	335,62 €
SELLOS, <i>RAMÓN HERNÁNDEZ GALLEGOS E HIJOS C.B.</i>	53,54 €
BOTELLINES DE AGUA, <i>JOSÉ REYES MOYANO MAZUECOS</i>	107,26 €
SUSCRIPCIÓN IDEAL	528,00 €
FOTOCOPIAS, <i>ARANDA BERMUDEZ, ANTONIO LUIS (501)</i>	312,91 €
GODEL IMPRESIONES DIGITALES, S.L.	103,76 €
EXPOSICIÓN FOTOGRÁFICA, <i>RUIZ SAEZ, CRISTINA</i>	181,50 €
FOTOCOPIAS, <i>LEÓN JALDO, MARÍA JOSÉ</i>	1352,02 €
GRÁFICAS ALHAMBRA	490,72 €
IMPRENTA LEYVA	1312,46 €

TEXTOS BABEL S.L.	297,00 €
MATERIAL OFICINA BIBLIOTECA, GRUPO DISOFIC, S.L.U.	2203,45 €
TOTAL	8888,91 €

B3) Editorial Sendebar.

GASTOS	
REVISTA SENDEBAR	1367,30 €
TOTAL	1367,30 €

TOTAL CAPÍTULO B (MATERIAL): 17.265,98 €

C) SERVICIOS

C1) Correo, Ibercom.

GASTOS	
TELEFONÍA INSTITUCIONAL AÑOS 2012-2013	658,40 €
CORREO UGR (NOVIEMBRE 2015-OCTUBRE 2016)	3017,92 €
CORREO, BRAMOSIA TRANSPORTES, S.A.	23,72 €
CSIRC (CONEXIÓN ORDENADORES, EQUIPOS ADMINISTRACIÓN)	253,40 €
TOTAL	3953,44 €

TOTAL CAPÍTULO C (SERVICIOS): 3748,44 €

D) ACTIVIDADES Y GESTIÓN.

D1) Actividades culturales, conferencias, dietas conferenciantes, bolsa de viaje, contribuciones congresos, cursos.

GASTOS	
APORTACIÓN FACULTAD CINEMÍSTICA	300,00 €
ATENCIONES PROTOCOLARIAS AEL, CARMEN DE LA VICTORIA, LÓPEZ CORREA...	653,92 €
ATENCIONES PROTOCOLARIAS, ESTRELLAS DE SAN NICOLÁS	215,79 €
ATENCIONES PROTOCOLARIAS, CASA JALIFA S.L.	123,00 €
CONFERENCIA XOSE MARÍA CASTRO ROIG	150,00 €
CONFERENCIA ANTONIO VILLAR ROMERO	150,00 €
FERIA ERASMUS, LA BOVEDA DE LA UNIVERSIDAD S.L.	2186,00 €
FLORES PATRÓN Y MACETAS CASONA, RODRÍGUEZ PÉREZ, VICTOR R.	
VIAJES EL CORTE INGLÉS (AÑO FRANCÉS, JORNADAS ORIENTACIÓN PROFESIONAL, CIUTI)	548,64 €
VIAJES GENIL	705,80 €
APORTACIÓN FACULTAD ASISTENCIA ALUMNA PARLAMENTO EUROPEO	397,44 €
CONFERENCIAS ORIENTACIÓN PROFESIONAL	710,57 €
VIAJES INSTITUCIONALES	3920,09
TOTAL	10061,25 €

D2) Aportaciones a organizaciones.

GASTOS	
CUOTA ANUAL CIUTI	350,00 €
ASOCIACIÓN IBÉRICA DE ESTUDIOS DE TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN	100,00 €
ELECCIONES JUNTA DE CENTRO	120,00 €
GRATIFICACIÓN DOCENTE	38,52 €
INSCRIPCIÓN CONFERENCIA DECANOS, <i>UNIVERSIDAD DE OVIEDO</i>	60,00 €
APORTACIÓN FACULTAD PROPEDEUTICO ALEMÁN	2263,50 €
TOTAL	2932,02 €

D3) Premios e insignias.

GASTOS	
X PREMIO AYALA TRADUCCIÓN ÁRABE	300,00 €
X PREMIO AYALA TRADUCCIÓN FRANCÉS	300,00 €
TOTAL	600,00 €

D4) Estudiantes, deportes y becas.

GASTOS	
DOTACIÓN BECA	8212,79 €
TOTAL	8212,79 €

D5) Contribución DGE.

GASTOS	
GYMKANA ESTUDIANTES, TEXTOS BABEL, S.L.	120,00 €
TOTAL	120,00 €

D6) Contribución Cocktail patrón.

GASTOS	
ATENCIONES PROTOCOLARIAS, SANCHO	2751,05 €
CENTRO FLORES PATRÓN, RUIZ REMACHO, MANUEL	66,00 €
TOTAL	2817,05 €

TOTAL CAPÍTULO D (ACTIVIDADES Y GESTIÓN): 24.743,11 €

TOTAL GASTOS

EDIFICIOS		
A1	CRISTALES, FONTANERÍA, OBRAS, CALEFACCIÓN, PINTURA	21030,12 €
A2	REPARACIONES ELECTRICAS, ASCENSOR, LABORATORIOS, CLIMATIZACIÓN, SEGURIDAD	1321,32 €
A3	MANTENIMIENTOS MÁQUINAS, CONSERVACIÓN	2.093,53 €
A4	FERRETERÍA, ELECTRICIDAD, LIMPIEZA	12.140,81 €
A5	MOBILIARIO Y ENSERES	0 €
MATERIAL		
B1	INFORMÁTICA, LABORATORIOS, AULAS	7.009,77 €
B2	MATERIAL DE OFICINA, FOTOCOPIAS	8.888,91 €
B3	EDITORIAL SENDEBAR	1.367,30 €
SERVICIOS		
C1	CORREO, IBERCOM, CSIRC	3.953,44 €
ACTIVIDADES Y GESTIÓN		
D1	ACTIVIDADES CULTURALES, CONFERENCIAS, DIETAS CONFERENCIANTES, BOLSA DE VIAJE, CONTRIBUCIONES CONGRESOS Y CURSOS	10061,25 €
D2	APORTACIONES A ORGANIZACIONES	2932,02 €
D3	PREMIOS E INSIGNIAS	600,00 €
D4	ESTUDIANTES, DEPORTES, BECAS	8.212,79 €
D5	CONTRIBUCIÓN DGE	120,00 €
D6	CONTRIBUCIÓN COCKTAIL PATRÓN	2.817,05 €
TOTAL		82.548,61 €
BIBLIOTECA		
E1	BIBLIOTECA	1869,66 €

INGRESOS

INGRESOS 2016	
PRESUPUESTO FTI	44.037,20 €
REMANENTES 2015	27.954,57 €
COLABORACIÓN AÑO FRANCÉS	1.000,00 €
COLABORACIÓN AÑO ALEMÁN	1.500,00 €
FOTOCOPIADORA Y MÁQUINAS EXPENDEDORAS	8.619,44 €
FUNDACIÓN AYALA	500,00 €
ALQUILER DE AULAS	687,50 €
CONTRATO PROGRAMA	10.673,96 €
PROGRAMA ORIENTACIÓN PROFESIONAL	577,34 €
TOTAL	95.550,01 €